دفع وسایل جارحه

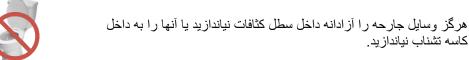
و سايل جار حه چيست؟

وسایل جارحه عبارتند از سرنج، سوزن ، سوزن قلم انسولین جداشدنی و ویال هایی که بعد از تزریق باقی میمانند. اگر در خانه زرق میکنید، باید با نحوه ایمن و قانونی دور انداختن وسایل جارحه خود آشنا باشید.

> چى قسم ميتوانم وسايل جارحه استفاده شده خود را دور بیاندازم؟

توصیه میکنیم که از یک "ظرف وسایل جارحه" مورد تایید در محیط خانه استفاده کنید (به زیر مراجعه کنید). وسایل جارحه میتوانند ملوث به خون باشند که ممکن است این خون دارای مکروب های باشد که باعث امراض میشوند. در بسیاری از کاونتی ها/شهرها، دور انداختن وسایل جارحه در سطل های کثافات خانگی، برخلاف قانون است.

هرگز وسایل جارحه را آزادانه داخل سطل کثافات نیاندازید یا آنها را به داخل



.1بدانید که کدام سطل کثافات قابل قبول است.

ابتدا با شهر خود و سپس کاونتی خود بررسی کنید تا بفهمید که آیا قوانین دفع وسایل جارحه وجود دارد یا نخیر. در حالیکه استفاده از یک ظرف وسایل جارحه تایید شده بهترین انتخاب است، بعضی از شهر ها اجازه استفاده از ظروف موقتی مانند بوتل های پلاستیکی خالی مواد شوینده را میدهند.

.2 ظرفی را که 3/4 آن پر است، آماده کنید و سرپوش آن را محکم کنید. آن را به یک محل دفع مورد تایید ببرید (به صفحه بعدی مراجعه کنید).

یا در صورت اجازه شهر خود ظرف آماده شده را در سطل کثافات خانگی بیاندازید.

سطل كثافات بياندازيد.

شهر سیاتل و تمام کاونتی اسنوهومیش اجازه نمیدهند که هر نوع وسیله جارحه را در

ظرف وسايل جارحه چيست؟

ظروف وسایل جارحه معمولاً ظروف پلاستیکی سرخ رنگ هستند که با کلمه "وسایل جارحه" (sharps) و یک علامت خطر زیستی (biohazard) لیبل زده شده اند تا محتویات آن به عنوان یک خطر بالقوه شناسایی شوند (به عکس طرف راست مراجعه کنید). این مصئون ترین روش برای جمع آوری و نگهداری وسایل جارحه استفاده شده در خانه است.



از کجا میتوانم ظرف سرخ رنگ وسایل جارحه را تهیه

دواخانه: از دواخانه ای که دواها و سرنج های طفل خود را از آنجا تهیه میکنید، سوال کنید. بسیاری از دواخانه ها ظرف وسایل جارحه میفروشند یا آنها را در اختیار مشتریان قرار میدهند.Seattle Children's Ocean و Forest Outpatient Pharmacies به مریضانی که برای اولین مرتبه سوزن یا سرنج خریداری میکنند، ظروف وسایل جارحه عرضه میکنند.

اینترنت: برای جستجوی برنامه های Mail-Back (برگشت پستی) که بعوض یک مبلغ کم ظروف نگهداری از وسایل جارحه و خدمات جمع آوری ارائه میدهند، بهsharpsdisposal.comمراجعه کنید یا وب را جستجو کنید.

ارائه دهنده مراقبتهای صحی شما : از ارائه دهنده مراقبتهای صحی طفل خود بپرسید که از کجا میتوانید یک ظرف تهیه کنید و ظرف پر را کجا باید دفع کنید.

1 از 2

خدمات ترجمانی رایگان

- در شفاخانه، از نرس تان سؤال كنيد.
- در خارج از شفاخانه، بالین رایگان ترجمان فامیلی به

1527-583-586 به تماس شوید. نام یا نمبر داخلی مورد ضرورت خود را به ترجمان بگویید.

- Ocean Pharmacy 206-987-2138
- با ارائه دهنده خدمات صحى فرزندتان به تماس شويد
 - seattlechildrens.org •

براى معلومات بيشتر



- چی قسم ظرف خود را برای دور انداختن آماده کنم؟
- تمام هدایات رسمی ذکر شده بالای ظرف وسایل جارحه درباره بستن و لاک و مهر کردن آن را مراعات کنید. اگر از یک ظرف موقتی (بوتل مایع کالاشویی خالی) استفاده میکنید، حتماً سرپوش آن را با چسب نواری محکم ببندید.
- ظروف موقتی را با كلمات كلان "وسایل جارحه" (sharps) یا «خطر زیستی» (biohazard) لیبل گذاری كنید.

موقعیت مکانی ایستگاه های دفع وسایل جارحه در ایالت واشنگتن

هر شهر /کاونتی انتخاب های مختلفی برای دفع وسایل جارحه دارد. شما باید پیدا کنید که کدام انتخاب ها در شهر شما ارائه میشوند. برای کسب معلومات بیشتر درباره دفع مصئون سوزن در سراسر ایالات متحده، به safeneedledisposal.org مراجعه کنید. برای پیداکردن انتخاب های دفع و محل تسلیم دهی خود، کود پستی تان را و ار د کنید.

خط معلومات بازیافت و دفع کثافات جامد شهر سیاتل

206-684-8400

- محل تسلیم دهی Seattle Sharps Collection Program (پروگرام جمع آوری وسایل جارحه سیاتل) seattle.gov/utilities/protecting-our-environment/safe-and-cleanseattle/sharps-collection
- North Recycling and Disposal Station (ایستگاه بازیافت و دفع کثافات شمال) North Recycling and Disposal Station

(واقع در محله Fremont/Wallingford)

• South Recycling and Disposal Station (ایستگاه بازیافت و دفع کثافات جنوب) South Recycling and Disposal Station • Kenyon Street

King County Public Health

- Needle Exchange Program (برنامه تبدیل سوزن) Needle Exchange Program
 - دفع ایمن و قانونی وسایل جارحه kingcounty.gov/sharps

مدیریت کثافات جامد کاونتی اسنو هو میش بخش دفع و سایل جارحه در سراسر ایستگاه های جمع آوری یا انتقال کثافات کاونتی خدمات دفع وجود ندارد. به / safeneedledisposal.org/states/Washington مراجعه کنید. برای دریافت لستی از دواخانه های تسلیم گیرندهٔ کثافات، کود پستی خود را وارد کنید.

برای اطلاع از محل های دفع وسایل جارحه سایر کاونتی ها، به ویبسایت وزارت صحت ایالت واشنگتن مراجعه کنید:

برای یافتن ریاست صحت محلی خود، بالای کاونتی خود کلیک کنید:

doh.wa.gov/AboutUs/PublicHealthSystem/LocalHealthJurisdictions

از کلمات کلیدی استفاده کنید: دفع وسایل جارحه، پلان تبدیل سوزن، دفع کثافات دارای خطر زیستی، دفع ایمن سوزن، metro[city].gov، ایستگاه های بازیافت و دفع.

Disposal of Sharps

What are sharps?

Sharps are used syringes, needles, detachable insulin pen needles, and vials left over after giving injections. If you give injections at home, you need to know how to dispose of your sharps safely and legally.

How do I dispose of my used sharps?

We recommend that you use an approved "sharps container" in the home setting (see below). Sharps can carry blood that may have germs that cause disease. In many counties/cities, it is against the law to throw away sharps in household garbage cans.

Never throw sharps loosely into the trash or flush them down the toilet.



1. Know what disposal container is acceptable.

Check with your city first, then county to see if it has sharps disposal rules. While an approved sharps container is best, some cities allow the use of makeshift containers like empty plastic detergent bottles.



2. Prepare and seal $\frac{3}{4}$ full container. Take it to an approved disposal location (see next page).

Or dispose prepared container in the household trash bin if allowed by your city.

The city of Seattle and all of Snohomish County **do not** allow any kind of sharps disposal in a trash bin.



What are sharps containers?

Sharps containers are usually red plastic containers labeled with the word "sharps" and a biohazard symbol to identify the contents as a potential danger (see photo on right). This is the safest method for collecting and storing used sharps in the home.



Where can I get a red sharps container?

Pharmacies: Check with the pharmacy where you get your child's medicines and syringes. Many pharmacies sell sharps containers or provide them for customers. Seattle Children's Ocean and Forest Outpatient Pharmacies have sharps containers for patients picking up needles or syringes for the first time.

Internet: Check **sharpsdisposal.com** or search the web for mail-back programs that provide sharps containers and pick-up service for a small fee.

Your health care provider: Ask your child's healthcare provider where to get one and where to dispose of a full container.

1 of 2

To Learn More

- Ocean Pharmacy 206-987-2138
- · Ask your child's healthcare provider
- seattlechildrens.org

Free Interpreter Services

- In the hospital, ask your nurse.
- From outside the hospital, call the toll-free Family Interpreting Line,
 1-866-583-1527. Tell the interpreter the name or extension you need.



How do I prepare my container for disposal?

- Follow all directions on the official sharps container to close and seal it.

 If you are using a makeshift container (empty liquid laundry detergent jug),
 be sure to tape the lid securely.
- · Label any makeshift container with the big words "sharps" or "biohazard."

Locations for sharps disposal stations in Washington state

Every city/county has different options for sharps disposal. You will need to find out what options are offered in your city. For more information on safe needle disposal around the U.S., visit **safeneedledisposal.org**. Enter your zip code to find your disposal options and drop off sites.

City of Seattle Solid Waste Recycle and Disposal Information Line 206-684-8400

- Seattle Sharps Collection Program drop sites seattle.gov/utilities/protecting-our-environment/safe-and-cleanseattle/sharps-collection
- North Recycling and Disposal Station 1350 North 34th Street (Located in the Fremont/Wallingford area)
- South Recycling and Disposal Station 130 South Kenyon Street

King County Public Health

- Needle Exchange Program 206-263-2000
- Safe and legal disposal of sharps kingcounty.gov/sharps

Snohomish County Solid Waste Management Sharps Disposal

No disposal service through the county garbage pick-up or transfer stations. Go to **safeneedledisposal.org/states/Washington/** Enter your zip code for a list of drop off pharmacies.

For other counties' sharps disposal sites, see the Washington State Health Department website:

Click on your county to find your local health department (jurisdiction): doh.wa.gov/AboutUs/PublicHealthSystem/LocalHealthJurisdictions

Use the keywords: sharps disposal, needle exchange programs, biohazard waste disposal, safe needle disposal, metro[city].gov, recycling and disposal stations.

Seattle Children's offers free interpreter services for patients, family members and legal representatives who are deaf or hard of hearing or speak a language other than English. Seattle Children's will make this information available in alternate formats upon request. Call the Family Resource Center at 206-987-2201. This handout has been reviewed by clinical staff at Seattle Children's. However, your needs are unique. Before you act or rely upon this information, please talk with your healthcare provider.

© 2022 Seattle Children's, Seattle, Washington. All rights reserved.